



(uten bilde)

- III nivå 1
- tagalog / bokmål
- La Trinidad Mina
- Rob Owen
- Zanee Buthelezi, Themba ni Dladla, Clare Verbeek



A tele dyr

Pagbibilang ng mga Hayop

barnebøker.no

Barnebøker for Norge



Overrettet av: La Trinidad Mina (tl), Espen Strange-
Illustrert av: Rob Owen
Clare Verbeek
Skrevet av: Zanee Buthelezi, Themba ni Dladla,
Pagbibilang ng mga Hayop / A tele dyr

Denne fortellingen kommer fra African Storybook
(africanstorybook.org) og er videreført midt av
Barnebøker for Norge (barnebøker.no), som tilbyr
barnebøker på mange språk som snakkес i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons
Navngivelse 3.0 Internasjonal Lisens.
<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.no>

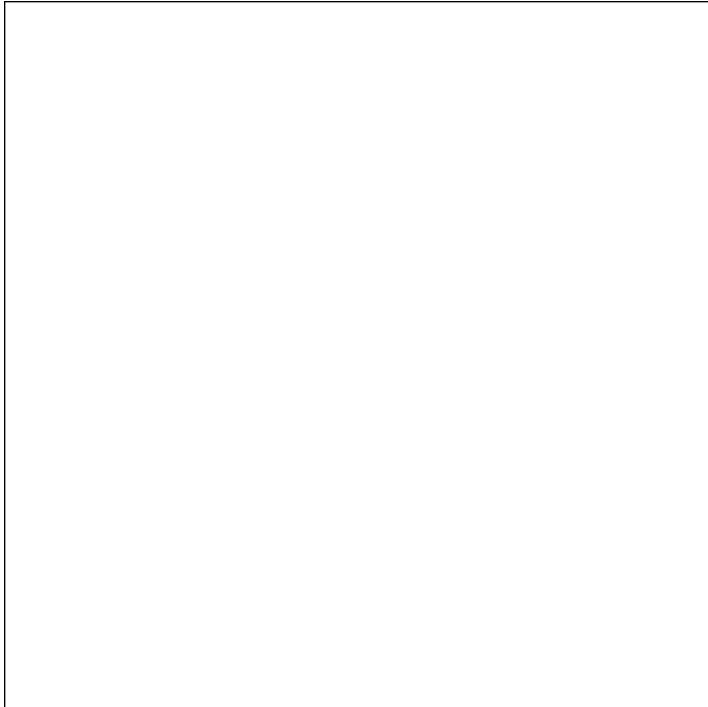


Isang elepante ang iinom ng
tubig.

...

Én elefant går for å drikke
vann.

Dalawang dyirap ang linom ng
tubig.
To sjiraffær gar for á dríkke
...
van.





Tatlong kalabaw at apat na
ibon ang iinom ng tubig.

...

Tre bøfler og fire fugler går
også for å drikke vann.

Isang elepante ang umiinom
kasama ng leon.

...

Én elefant drikker vann med
løven.

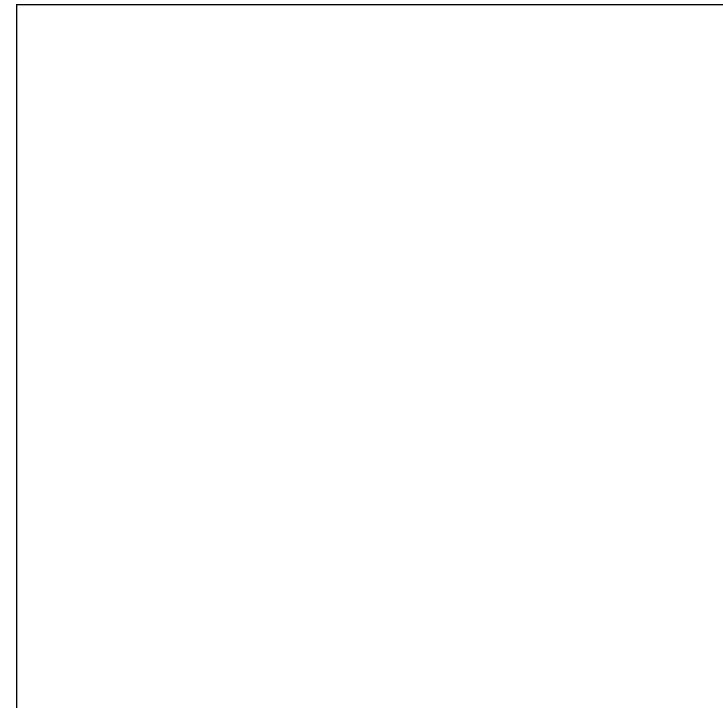
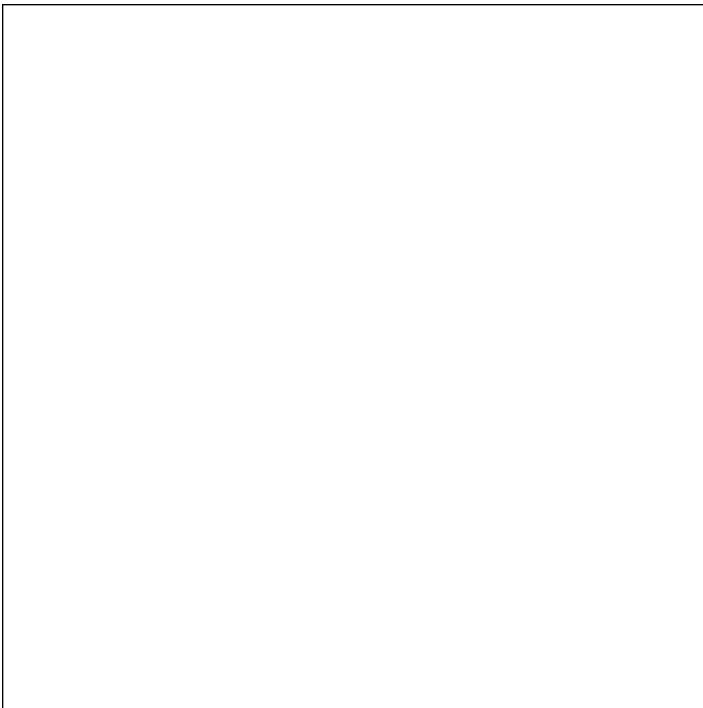
driske. Hvem er redd for løven?
En løve brøler. Han vil også

...

tubig. Sino ang takot sa leon?
Gusto rin niyang uminom ng
Isang leon ang umatunggal.

gar mot vanne.
Fem impalær og seks vortesvin
...

Limang impala at anim na
baboy-ramo ang papunta sa
tubig.

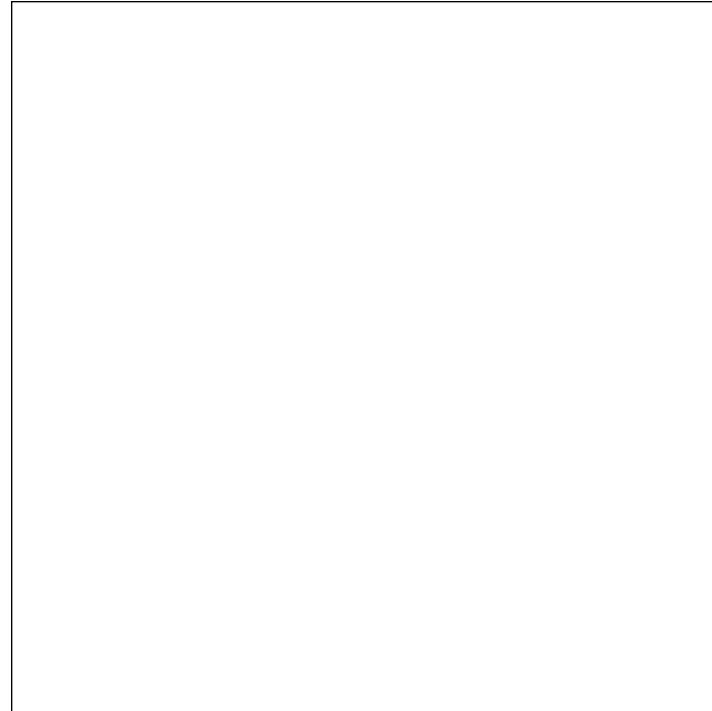




Pitong zebra ang tumatakbo
papunta sa tubig.

...

Sju sebraer løper mot vannet.



Walong palaka at siyam na isda
ang lumalangoy sa tubig.

...

Åtte frosker og ni fisker
svømmer i vannet.